



Д В Л О

Волынского Губернского Правленія

по 2-му Столу 1-го Отдѣленія.

О принятіи въ русское подданство австрійскаго
одданнаго Ана Стробеля



ЖИТ. МУНИЦИПАЛЬН. АРХИВ УЦКВЛ

онд № Ф-67 а. 2
ло по описи 67



Началось 16 августа 1914 года.

Кончено 30 июня 1915 года.

Опись

всоемлено во вонном на дваццотмь
пять руб. пачку, одрсованной на
шну Волынского губернамора

1) Промение австрийского поддан
наго Ана (Зорана) Стралеу, по поводу
применения его во подданство России
св семейством, а именно во двездь
руб _____ 10 р.

2) русский Душань, владимирской Пдг.
роду 1913г Волынского губернамора
за № 3406, на свободное предвоние во
россии св семейством, при Душань при
переходу национальноту паспорт
и приложенны шенгенски о ронде
ни и приложенны догудей собиты
французика и карты Стралеу,
существоващя во патподуемь
руб _____ 15 р.

А всего на суммиу дваццотмь рубр 25 р
Ана (Зорана) Стралеу пера
моник, а за него променити и шенге



ПЕРЕД

№

14. АВГ 1914

Его Превосходительству,

Генералу Колышеному Губернатору

№ 5664



Александров подданного
Ана (Торана) Стрелана, жи-
вущего в с. Медунове, Ковель-
ского уезда.

Извещение

620

1914

Извещаю Вас России безызвестно согда
моено раскредитован об имение семейство
во имение в с. Медунове полемонке-савья
никова, кантонировке поворте, уездов
русские обвалы и еродитивиснет в России,
сознавая, что полемка и все савяне госон
ны объединяются подде окимеироме России
и еу Венгерского Короля Императора
патрона, направившая воспринимая
силы на похираментей савяне, а осиме
савяне просиме Ваше Превосходитель-
ство, не будити-ли приувано возмозкнью
применити мену в с. подданство России с
имение семейство окенно стробуконо
Висногоро и готсрбим Садитого-офранциш-
рою и Марию Стреланам, и также выдане
мне водворительное свидетельство на
предмете имения об моей сиротности со-
гласителства предде 2. Министром Внутр-
ренних Дел. При этом, предметив

1915
ПРАВЛЕНІЕ.

№ 5000

Ковельское Губернское
Управление въ допущеніе къ
перейскамъ, предъѣзжавшимъ
20 сего февраля за № 5842.

690
одн

Ковельскій
Исправникъ *Модулинъ*

2

СОВѢЩАНІЕ
ИЗДАВЛЕНІЕ
05 МАЯ 1915
ВЪСЛЫНСКАГО
Губернскаго Правленія

Секретарь *З. Дубинъ*

№ 5842.
28 февраля 1915г.

ОТКРЫТОЕ НАЗЕННОЕ ПИСЬМО

Куда *г. Ковель*
Кому *Исправнику*



На №
отъ

20 гоевс

№ 10838

Ноябрь 11



Отъ Волынскаго Губернскаго Правленія.

Всякія поправки и подчистки въ этомъ письмѣ должны быть оговорены.

Секретарь *Поросевичу*

№ 3842

Ноября 1914 г.

№ 1915
ПРАВЛЕНІЕ.

№ 5000

Волыньское Губернское
Управленіе въ отношеніи къ
перейскамъ, представленныхъ
20 сего февраля за № 5842.

690
ггм

гг Ковельскій
Исправникъ

[Handwritten signature]

2

С О В Ъ П И К Ъ
И С П О Л Н Е Н І Я
05 МАЯ 1915
ВОЛЫНСКАГО
Губернскаго Правленія

Секретарь *[Handwritten signature]*

№ 5842.

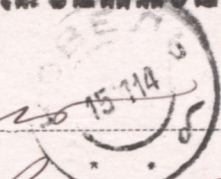
28 февраля 1915г.



16.07.1917

ОТКРЫТОЕ КАЗЕННОЕ ПИСЬМО

Куда *г. Ровно*
Кому *Центральному*



См. № 10838
отъ
20 гоевго

№ *10838*

Июль 11 1917 г.



Отъ Волинскаго Губернскаго Правленія.

Всякія поправки и подчистки въ этомъ письмѣ должны быть оговорены.

На №

15842
Губернское Правленіе,

проситъ

немедленно исполнить

порученіе

отъ *Мельника* 1914 года за № *5939* по дѣлу *Ан*

Г. Гланта / Стрелеца.

Советникъ

Владимиръ Штейнгофъ

[Handwritten signature]

Дѣлопроизводитель

М. Мосинъ

27-111-1074
ПРАВЛЕНІЕ.

11497

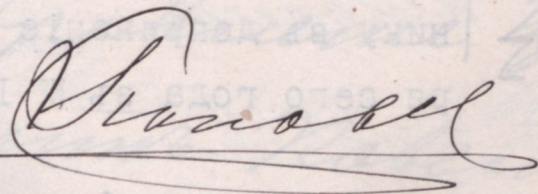
Въ Волынское Губернское Правленіе въ дополне-

ніе къ перепискѣ представленной 8 сего Ноября за №

5842. —

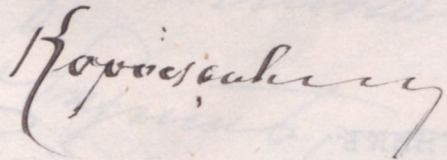
И. д. Ковельскаго Уѣзднаго

Исправника



2

Секретарь



№ 5842

Ноября 1914 г.

Ковельскій Исправн

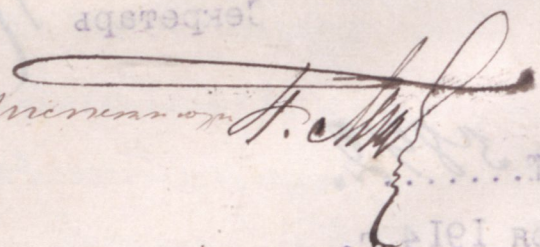
10. ДЕК 1914

N 2013

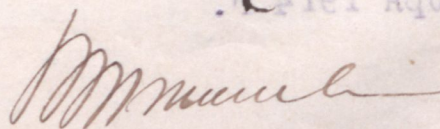
на суд
Настоящее донесение Волынского Губернского
Правление препровождаетъ Ковельскому Исправ-
нику въ допрлнение къ порученію отъ 22. Нояб
ря сего года зъ № II395 по дѣлу Стребеля .-

3 " Дедабря 1914 года .-

За Совѣтникѣ
Ветертарий

Министр


584
Дѣлопроизводитель



6

Одному.

20 ЛЕТ 1914

Грештаву Честана

Фредішоваю немедленно испол-
ните поручение отъ 27 ноября
с. г. за № 5842. -

до декабря 1914 г. № 5842

анр
Виниц

Лу

Ковельскій
Исправникъ

Романов

За Секретарь

Гринько

по *суду*
Представителю Его Высочайшего
Белгородско-Ковенского Уезд-
ному Управлению, в дополнение
к перемету от 18 сего Января

Ковельский уезд
-2. ЯНВ. 1915

З. за № 4920. -
Михаил Чотина
Ковельского уезда
Чотина

4920
Завода 1914

Рх 5411 и 3373

30. Учен. д. в.
K 10098

Q 420
141.

Переписку эту Военное Губернское
Правление возвращаетъ.....

Благодаря для немедленного и точного
исполнения циркулярнаго распоряженія отъ
11 Апрѣля сего года за № 186-4829 и 19
Мая за № 254-7579.

Внутреннее
личное распоряженіе на имя
хлебопашаева и др. отъ
5-го апрѣля 1915 года.-

Совѣтникъ

Директоръ

на предметъ

Box. #22

Feb. 1915.

Нагрудно
на переписку

A 652

J. 620
1914.

Ваше
уверенное
гражданское
судно Робертсона
неудачно до
поднятия, с бага-
жем и имуществом,
заключившее в
конце в море, но

непрерывно с
удовольствием и озабоченно
считаясь и просит Вас
сказать о том, как
лучше подходить к
оде по поведению
всего и др. в отношении
амбассад, вызванных
университетом воевода Греница
Соб.

№ 11497 ✓

9

Синодальный

3

Венской УМ

Нагрудно и государственное
Венского Императорского, от 8 Но
ября 1842 года 5842.

№ 12013

№ 610
1914

Настоящее государственное
именное Выс. Императорского
Венскому Императорскому
Учреждению в соответствии с
поручением от 22 Января
года 1842 года под № 5842

с об

Дир

Box. A 10972

22 Dec. 1914

Madame
na perepisku

A 11395

S. 620
1914

Кавказскому
Управлению

Ваше мнение о
мне Управление по
суду Ваше Высоко
судовое ~~дело~~ ^{дело}
судовое ~~дело~~ ^{дело}
процессу ~~судовое~~

- Савина и Мария под-
писки в означенных
на вступлении в
русское подданство
походными сестры сестры,
всесемь при этом

указаны, по поданной
названной
проситель сестры казавшей
дочь ^{предыдущий пункт. 10} ~~предыдущий пункт. 10~~ ^{возврат}
завести ~~сестры~~ ^{сестры} ~~сестры~~ ^{сестры}

Всеподданнейшая (всеподданнейшая)
подданства наша
вопросами ^(мужественно) ~~сестры~~

Перемону, по непомощи
всесемь сестры

подписками, представит
во вступлении
Сов.

Протоколъ.

1844. Оуказа 18 дня Присава 4 емана
Ковельскаго уезда ввѣдѣніе еманнаго попу-
ченія Ковельскаго уезднаго Магистрата отъ
24 августа с. г. за № 5842 требованіе отъ
Австрийскаго подданнаго, проживающаго въ
с. Модуиовск. Ама (Госама) Оупробель
смышуку о рожденіи ево домаемо 1 попу-
скаго пункта Австриій, затребовавшихъ
Володарскій Губернскій Правленіемъ отъ
20 сего мѣс августа за № 5989, который заи-
вилъ, что требуемаго документа ои не
имеетъ на рукахъ и таковой находится
у Намоязема Краенобродскаго ринско-като-
лическаго прихода, Самосекаго уезда, едвин-
скаго губерніи; родимаго ои 1848 года; смышуку
о рожденіи ево еи не можеть доставити по
случаю военнаго времени.

Госмановицъ о ввѣдѣніи еманнаго затисеніи въ
намоязій протоколъ

Присава 4 емана Савель
Показаніе давалъ Берн Савель

Ароматовъ.

13

1914 года Октября 18 дня Грешманъ Чешманъ
Ковенскій и урядъ требовалъ отъ Австрийскаго
подданнаго, проживающаго въ с. Мобилновъ
Ана (Горанна) Отробека возварившаго
двигательнаго сомаго 19 пункта во-
проснаго листа австрийскаго, да требованнаго
Россійскаго Губернскаго Правленія отъ 20
августа с.г. № 5729, который отъ суд-
ства Австрийскаго отказать и
заявить, что ему объ этомъ не было известно
по поводу того что этотъ документъ для прини-
мания подданства Россіи, почему таковаго и не имѣетъ.

Грешмановъ о вышеприведенномъ запи-
сано въ настоящій протоколъ

Грешманъ Чешманъ
Секретарь дѣловъ Ген. Секретъ

14
П О Д П И С К А .

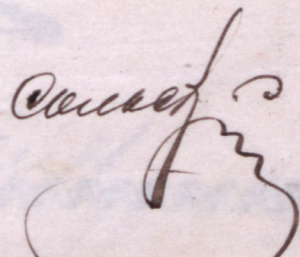
1914 года Декабря 14-го дня. Мы, нижеподписавшіеся, Австрійскіе подданные, Сабина и Марія Стробели, проживающіе въ с. Любитовѣ, Новельскаго уѣзда, согласно предписанію Волынскаго Губернскаго Правленія отъ 22-го нояб-ря сего года за № 11395, даемъ настоящую подписку въ томъ, что на вступленіе въ русское подданство по ходатайству отца нашего Яна /Иоганна/ Стробеля мы изъявляемъ полное свое согласіе; въ томъ подписуемся:

Сабина Стробель

Марія Стробель

Подписку отбираль:

Приставъ 4-го стана Новельскаго уѣзда





15

БИЛЕТЪ ОТЪ ВОЛЫНСКАГО ГУБЕРНАТОРА.

ПРИМѢТЫ:

Лѣта *18*
 Ростъ *средн.*
 Волосы *черн.*
 Брови }
 Глаза *сер.*
 Носъ } *ушир.*
 Ротъ }
 Подбородокъ *вр.*
 Лице *овалин.*

ОСОБЫЯ ПРИМѢТЫ:

Холостъ, женатъ или вдовъ.

Званіе *крмв*

Вѣроисповѣданіе *рр*

Мѣсто рожденія и приписки

Россіи

Время прибытія въ Россію.

Данъ на свободное пребываніе въ Россійской Импе-
 ріи въ теченіи одного года *проездомъ*
 подданно *ему* *Горашу Стрѣбе-*
лю съ женою Андрианою Ко-
норовою и дѣтьми: Франциско-Доми-
киемъ, Маріей и Себастья-
номъ Францискомъ
 на основаніи прежняго билета отъ *Черабъ*
 1912 года за № *3429* и національнаго вида, выдан-
 наго *Варшавѣ*
Черабъ 1879 года за № *1410* и
 явленнаго въ русскомъ консульствѣ въ

Иностранецъ этотъ обязанъ на мѣстѣ житель-
 ства или во время переездовъ, настоящий билетъ за-
 являть полиціи для сдѣланія надписи; за истеченіемъ
 же срока билета, исходатайствовать новый. Виновный
 въ просрочкѣ билета подвергается взысканію по 61-й ст.
 устава о наказаніяхъ, налагаемыхъ мировыми судьями.

Порядокъ полученія билетовъ и заграничныхъ пас-
 портовъ изложенъ въ прилагаемой выпискѣ.

Гербовый сборъ уплаченъ. Г. Житомиръ.

Подпись предъавителя

Ген. В. В. В. Декабря 11-го дня 1913 года.



Г. Волинскаго Губернатора
Вице-Губернаторъ

За Правителя Канцеляріи

ВЫПИСКА ИЗЪ ДѢЙСТВУЮЩИХЪ ЗАКОНОВЪ ОБЪ ИНОСТРАНЦАХЪ.

- 1) По истеченіи срока билета, иностранецъ обязанъ представить оный, безъ подачи письменной просьбы, съ слѣдующими за выдачу новаго билета деньгами въ Канцелярію Губернатора, если онъ проживаетъ въ губернскомъ городѣ, или Житомирскомъ уѣздѣ; если-же онъ проживаетъ въ другомъ уѣздѣ, то предоставляется ему, при истеченіи срока билета, представить оный при прошеніи на простой бумагѣ въ мѣстную уѣздную или городскую полицію, съ приложеніемъ на новый билетъ гербовой марки въ 75 копѣекъ.
- 2) Иностранецъ, отправляющійся за границу, если находится въ губернскомъ городѣ или Житомирскомъ уѣздѣ, для полученія заграничнаго паспорта долженъ явиться лично въ Канцелярію Губернатора и безъ подачи письменной просьбы представить билетъ, по коему проживаетъ въ Имперіи, національный видъ, и слѣдующія за паспортный бланкъ деньги 50 коп., 5 руб. въ пользу Краснаго Креста и сверхъ того требуется представить свидѣтельство Полиціи, удостовѣряющее, что препятствія къ отъѣзду его за границу нѣтъ.
- 3) Иностранцамъ, проживающимъ въ уѣздахъ, предоставляется, для полученія заграничнаго паспорта, обращаться съ прошеніемъ въ мѣстную Полицію, съ приложеніемъ билета, по коему проживаетъ въ Имперіи, національнаго вида, и слѣдующихъ за заграничный паспортъ бланкетныхъ денегъ (50 копѣекъ), и 5 рублей въ пользу Краснаго Креста.
- 4) Если иностранцу необходимо будетъ отдѣлить припечатанный къ билету національный свой видъ, то для сего онъ долженъ обратиться къ чиновнику Полиціи по мѣсту своего жительства; за самовольное-же отдѣленіе національнаго вида, виновные подвергаются отвѣтственности по 29 ст. уст. о наказ. налаг. Мир. Суд.

...в билету националь
ной своей видъ, то для сего онъ долженъ обратиться къ чиновнику по мѣ-
сту своего жительства; за самовольное же отдѣленіе изъ... вида, виновные
подвергаются ответственности по 29 ст. уст. о марк. Суд.

11685

19
8067

Л
Временному Члену
Всепен
Косельскому

Исправнику для врученія по жительствоу
въ с. Модитово

МА № 11243

№ 3406

(16 Seiten enthaltend.)

Nr. 6464.

Für das Ausland.

14



Im Namen Seiner Majestät

Franz Joseph I.

Kaisers von Oesterreich, Königs von Böhmen
u. s. w. und Apostolischen Königs von Ungarn.

Reise-Paß

für *H. Johann Strobel*

Charakter *Waisatbauern*
Beschäftigung

wohnhaft zu

im Bezirke *Jelenberg*

Kronland *Galizien*

249

9082

Personsbefchreibung des Inhabers.

Geburtsjahr: 1848

Status: mittel

Gesicht: oval

Haare: dunkel

Augen: dunkelgrün

Mund: } ganzgerade

Nase: }

Besondere Kennzeichen:

keine

Eigenhändige Unterschrift des Inhabers:

18
17
Fürs. Kaiserliche inständig
Kais. Polen und zur Kaiser
nach Auflassung Konigsberg
und Königsberg

Dieser Pass ist gültig:

für Jahr

REISEPASS

Hasso Baron von ...
Hasso von ...
Hasso von ...
Hasso von ...

- 6 -

N 6378

Paul von ...



- 7 -

209
No 6683. Jase 2/10 1884
22.

Verlängert die Gültigkeit dieses Reisepasses für
ein Jahr

Warschau am 30. Dezember 1884
K. u. K. OESTR. UNG. GENERAL CONSULAT (fin)



Primer

No 6988/22 TAXE 2 FL 10 KR.Ö.W.

Verlängert die Gültigkeit dieses Reisepasses für

Vani Gofen.

Warschau am 30. September 1884/1885

K.u.K. ÖSTR. UNG. GENERAL CONSULAT



Rienka

218

Не действителен въ Россіи, и на
основаніи этого паспорта, Подлин-
никъ Губернаторомъ выданъ осо-
бый Русскій видъ.

Омс. 2. Сентября, 1884 г. О. В.



Не действителен въ Россіи, и на
основаніи этого паспорта, Люблин-
скаго Губернатора выданъ осо-
бый Еврейскій видъ.

Отъ *Губернатора М. З. К. С.*



— 10 —

— 11 —

221
85

Не действителен въ Россіи, и на
основаніи этого паспорта, Люблин-
скаго Губернатора выданъ осо-
бый Еврейскій видъ.

С. Умань 21. 10. 195

А. М. С.



Не действителенъ въ Россіи и на
основаніи этого паспорта Любанин-
скаго Губернскаго края выданъ осо-
бно въ Бухару свид.

Отъ Г. Гольд 22.11.1884 г. Губ. Канц.



1879 г. въ Бухару
Душманъ, въ Бухару
Тонгору-Торку, въ Бухару, 1879 г. въ
Губ. Канц.

№ 576 У.
в. н. 1091

Verlängert die Gültigkeit dieses Reispasses auf

die Dauer bis Ende September 1891 für einjährig
Kiew, am 2. März 1884



Der. K. u. K. Consul

Handwritten signature

25
88

24
97

Однородности в
государстве России
составляют основу
Восстановления Империи
и Государства Российского
и в настоящее время
является основой
государства Российского
и в настоящее время
является основой
государства Российского



RUSSIAN PASS

Однородности в
государстве России
составляют основу
Восстановления Империи
и Государства Российского
и в настоящее время
является основой
государства Российского

25.11.1902 года в
государстве Российском

А.И.И.

государства Российского



REISE PASS

WARSCHE

23. ...
Missa ... 28
Drama ... 5
Dru ... 2





26
Для книгъ народонаселенія
и воинской повинности.

Люблинская Губернія, Замосцкий уѣздъ.

Захаревскій Т. Максимовскій Приходъ.

Метрическое свидѣтельство о рожденіи.

Симъ свидѣтельствую, что по извлеченіи изъ подлинныхъ метрическихъ

книгъ за 1890 годъ № 49. что Марія

Стробель. родила въ Захаревъ

дня 15/27 Августа мѣсяца 1890 тысяча восемьсотъ

девяностаго года отъ отца Ивана

Стробель и законной его жены Людвиги

урожденной Гидзевской.

С. Захаръ дня 4/17 Марта м-ца 1909 г.

Содержащій акты гражданскаго состоянія Кс. В. Головкинъ



Собственноручность вышеизложенной подписи свидѣтельствую.

..... дня м-ца 190 г.



27

Для книгъ народонаселенія
и воинской повинности.

Люблинская Губернія, *Шешановский* Уѣздъ.

Трипольский римско-Католический Приходъ.

МЕТРИЧЕСКОЕ СВИДѢТЕЛЬСТВО

О РОЖДЕНІИ,

Симъ свидѣтельствую, по извлеченіи изъ подлинныхъ метричес-

кихъ книгъ за *1887* № *60*, что *Сабина Францишка*

Иржавинъ Стржебъ родился въ *Трипольѣ*

дня *3 Октября* мѣсяца *1887* тысяча *восемьсотъ*

восемьдесятъ седьмо отъ отца *Яна*

и законной его жены *Людвими*

урожденной *мрз Родзевскиаъ*

С. Триполь дня *22 Января* м-ца *1909* г.
14 Января

Содержащій акты гражданскаго состоянія *Кр. М. Войтовичъ*

Собственноручность вышеположенной подписи свидѣтельствую

..... дня м-ца *190* г.



Вх. № 5664

20-Августа 1914 года.

Отдѣленіе 1-е.

Столъ 2-й

№ 5939

20
30

Д. № 620

ИМ.

Предписано Ковельскому

Исправнику доставить надлежащія свѣдѣнія
объ Авсер поддан польск

Али Роман

Стрелец

№ 5940

Начальнику Волынского Губернскаго
Жандармскаго Управленія запросъ о поли-
тической благонадежности упомянутаго выше
иностранца.

В.ч. А. У. М. Г.

И. Носов 1914 года № 60828

I напоминаніе Ковельскому Исправнику

1914 года № _____

II напоминаніе тому-же Исправнику.

Волинскій Губернаторъ свидѣтельствуя свое поименіе Его
Высокоблагородію г. Начальнику Волинскаго Губернскаго
Мандарнскаго Управленія, проситъ уведомить не имѣется-ли
въ дѣлахъ Губернскаго Мандарнскаго Управленія свидѣній,
указывающихъ на неблагонадежность въ политическомъ отношеніи
австрійскаго подданнаго Ана/Тома/
Стробеля, когда-то живущаго и приня-
тій его въ русское подданство.

СВѢД. ЛИСТЪ.

Справку по доброй.
Действительна

Его Высокоблагородію

А. В.

Мезенцову

Г. Начальнику Волинскаго Губернскаго
Мандарнскаго Управленія.

20 Октября, 1914 года.

№ 5940

Всего
1914.

22. АВГ. 1914

12217

Справка.

Означенные в семь лиц проживающих в с. Любимово,
Ковельского уезда.

ВОЛЫНСКОЕ ГУБЕРНСКОЕ
ПРАВЛЕНИЕ.

Дьяконпроизводитель
Волынского Губернского Правления

Мтоси

Господину Волынскому Губернатору.

Учтиво честь уведомить Ваше Превосходительство, что
по справкам в делах внутреннего дела Управления не имеется
сведений, касающихся политической благонадежности
Гна / Гогаша / Стрелеца.

гд Начальник Волынского Губернского
Жандармского Управления, Полковник

Ромашин

25 Августа 1914 г.
г. Житомиръ.

620
M

Муниципальный архив
Государственный архив

В настоящей ед. хр. № 67

Фонд № Ф-67, опись № 1, листов 29

Архивариус (ИФ)

Дата 28.12.22.

Листы: 2; 26; 27 с марками
Лист ~~25~~ с пометкой

17-25 загран паспорт

28.11.05